



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**



18708/11

PRESSE 501  
PR CO 81

## **PERSMEDEDELING**

3137e zitting van de Raad

### **Landbouw en Visserij**

Brussel, 15-16 december 2011

Voorzitter

**de heer Marek SAWICKI**  
minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling van  
Polen

# **P E R S**

---

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

18708/11

1  
**NL**

## **Voornaamste resultaten van de Raadszitting**

*Wat visserij betreft, bereikten de ministers een politiek akkoord over de **vangstmogelijkheden in 2012 voor EU-vaartuigen voor bepaalde visbestanden in de uniale wateren en bepaalde niet-uniale wateren en over de vangstmogelijkheden voor bepaalde visbestanden in de Zwarte Zee.***

*Eveneens op visserijgebied wisselde de Raad van gedachten over het **Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij.** De ministers kregen ook informatie over het voorstel over **bepaalde maatregelen met betrekking tot landen die niet-duurzame visserij toestaan.***

*Op landbouwgebied werden voorstellen voor besluiten tot vergunning van het gebruik van vier **genetisch gemodificeerde rassen** in voedingsmiddelen, diervoeders en voor andere doeleinden ter aanneming aan de Raad voorgelegd. Er kon geen gekwalificeerde meerderheid voor of tegen de vergunningen worden bereikt.*

*Voorts wisselden de ministers van gedachten over het voorstel voor een verordening betreffende **plattelandsontwikkeling** in het kader van de GLB-hervorming.*

*De Raad nam zonder debat conclusies over de **toekomst van het beleid inzake bevordering van de afzet van landbouwproducten** aan.*

*Ten slotte werd de Raad ingelicht over de **bescherming van dieren tijdens het vervoer, de stand en de vooruitzichten van de onderhandelingen over de Codex Alimentarius, de steun voor verwerkte citrusvruchten en besluiten tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen.***

*Tijdens de lunch spraken de ministers over **risicobeheersinstrumenten en innovatie** in het kader van de hervorming van het GLB (tweede pijler).*

**INHOUD**<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS</b> .....	<b>5</b>
 <b>BESPROKEN PUNTEN</b>	
Totaal toegestane vangsten (TAC's) en quota voor 2012 .....	8
Vangstmogelijkheden voor 2012 in de Zwarte Zee .....	27
Europees Fonds voor Maritieme Zaken en Visserij.....	29
Vergunning voor vier genetisch gemodificeerde soorten .....	30
Hervorming van het GLB - plattelandsontwikkeling.....	32
DIVERSEN .....	33
Maatregelen tegen landen die niet-duurzame visserij toestaan.....	33
Visserijovereenkomst EU-Marokko .....	34
Steun voor verwerkte citrusvruchten .....	35
Besluiten tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen .....	36
Dierenwelzijn tijdens vervoer .....	37
Codex Alimentarius: ontwerp van strategisch plan 2014-2019 .....	38

<sup>1</sup>

- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

**ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN***LANDBOUW*

- Vaccinatie tegen blauwtong ..... 39
- Financiële maatregelen voor plattelandsontwikkeling voor lidstaten in economische moeilijkheden ..... 39
- Voedselverstreking aan de meest behoeftigen..... 40
- De toekomst van het beleid inzake bevordering van de afzet van landbouwproducten - *Conclusies*..... 40
- Conclusies van de Raad - Verslag over de bedrijfstoelageregeling ..... 40

*VISSERIJ*

- Toegang van Venezolaanse vissersvaartuigen tot Frans-Guyana ..... 41
- Communautaire productieprijzen voor bepaalde visserijproducten voor 2012 ..... 41

*MILIEU*

- Overtollige CO<sub>2</sub>-emissies van nieuwe auto's..... 42

*BUITENLANDSE ZAKEN*

- Tijdelijke opvang van een aantal Palestijnen..... 42

*GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID*

- Beperkende maatregelen - Belarus ..... 43
- Beperkende maatregelen - Democratische Republiek Congo ..... 43

*HANDELSPOLITIEK*

- Handelsovereenkomst ter bestrijding van namaak ..... 43

*SOCIAAL BELEID*

- Coördinatie van de socialezekerheidsstelsels - EU en Zwitserland..... 43

**DEELNEMERS****België:**

mevrouw Sabine LARUELLE

de heer Kris PEETERS

Minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en  
Landbouw  
minister-president van de Vlaamse regering en Vlaams  
minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en  
Plattelandsbeleid

**Bulgarije:**

de heer Miroslav NAJDENOV

de heer Peter STEFANOV

minister van Landbouw en Voedselvoorziening  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Tsjechië:**

de heer Petr BENDL

de heer Juraj CHMIEL

minister van Landbouw  
viceminister van Landbouw

**Denemarken:**

mevrouw Mette GJERSKOV

minister van Voedselvoorziening, Landbouw en Visserij

**Duitsland:**

mevrouw Ilse AIGNER

de heer Robert KLOOS

minister van Voedselvoorziening, Landbouw en  
Consumentenbescherming  
staatssecretaris, ministerie van Voedselvoorziening,  
Landbouw en Consumentenbescherming

**Estland:**

de heer Gert ANTSU

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Ierland:**

de heer Simon COVENEY

minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening

**Griekenland:**

de heer Konstantinos SKANDALIDIS

de heer Spyridon-Adonis GEORGIADIS

de heer Andreas PAPASTAVROU

minister van Plattelandsontwikkeling en  
Voedselvoorziening  
minister van Ontwikkeling, Concurrentievermogen en  
Mariene Zaken  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Spanje:**

mevrouw Rosa AGUILAR RIVERO

mevrouw Ana Isabel MARIÑO

mevrouw Rosa María QUINTANA

de heer Josep PUXEU ROCAMORA

minister van Milieu en van Rurale en Mariene Zaken  
minister van Milieu en Ruimtelijke Ordening van de  
Autonome Gemeenschap Madrid  
minister van Zee van de Autonome Gemeenschap Galicië  
staatssecretaris van Rurale Zaken en Water

**Frankrijk:**

de heer Bruno LE MAIRE

de heer Philippe LEGLISE-COSTA

minister van Landbouw, Voedselvoorziening, Visserij,  
Plattelandszaken en Ruimtelijke Ordening  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Italië**

de heer Mario CATANIA

minister van Landbouw

**Cyprus:**

de heer Sofoclis ALETRARIS

minister van Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en  
Milieubeheer

**Letland:**

mevrouw Laimdota STRAUJUMA

minister van Landbouw

**Litouwen:**

de heer Mindaugas KUKLIERIUS

de heer Arūnas VINČIŪNAS

viceminister van Landbouw  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Luxemburg:**

de heer Romain SCHNEIDER

mevrouw Michèle EISENBARTH

**Hongarije:**

de heer Sándor FAZEKAS

**Malta:**

de heer George PULLICINO

de heer Patrick MIFSUD

**Nederland:**

de heer Henk BLEKER

de heer Derk OLDENBURG

**Oostenrijk:**

de heer Nikolaus BERLAKOVICH

de heer Harald GÜNTHER

**Polen:**

de heer Marek SAWICKI

de heer Kazimierz PLOCKE

de heer Tadeusz NALEWAJK

de heer Andrzej BUTRA

**Portugal:**

mevrouw Assunção CRISTAS

de heer José DIOGO ALBUQUERQUE

de heer Manuel PINTO DE ABREU

**Roemenië:**

de heer Cristian BADESCU

de heer Achim IRIMESCU

**Slovenië:**

mevrouw Tanja STRNISA

**Slowakije:**

de heer Zsolt SIMON

de heer Peter JAVORCÍK

**Finland:**

de heer Jari KOSKINEN

de heer Risto ARTJOKI

**Zweden:**

de heer Eskil ERLANDSSON

**Verenigd Koninkrijk:**

mevrouw Caroline SPELMAN

de heer Richard BENYON

minister van Landbouw, Wijnbouw en  
Plattelandontwikkeling, minister van Sport, gedelegeerd  
minister van Solidaire Economie  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Plattelandontwikkeling

minister van Hulpbronnen en Plattelandzaken  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Landbouw en Buitenlandse Handel  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Land- en Bosbouw, Milieubeheer en  
Waterhuishouding  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Landbouw en Plattelandontwikkeling  
viceminister van Landbouw  
onderstaatssecretaris, ministerie van Landbouw en  
Plattelandontwikkeling  
onderstaatssecretaris, ministerie van Landbouw en  
Plattelandontwikkeling

minister van Landbouw, Maritieme Zaken, Milieubeheer  
en Ruimtelijke Ordening  
staatssecretaris voor Landbouw  
Staatssecretaris van Maritieme Zaken

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger  
Minister-Raad, permanente vertegenwoordiging van  
Roemenië

staatssecretaris, ministerie van Land- en Bosbouw en  
Voedselvoorziening

minister van Landbouw en Plattelandontwikkeling  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Land- en Bosbouw  
staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van  
Landbouw

minister van Plattelandzaken

minister van Milieubeheer, Voedselvoorziening en  
Plattelandzaken  
staatssecretaris voor Natuur en Visserij

**Commissie:**

mevrouw Maria DAMANAKI

de heer John DALLI

de heer Dacian CIOLOȘ

lid

lid

lid

---

De regeringen van de toetredende staten waren als volgt vertegenwoordigd:

**Kroatië:**

de heer Stjepan MIKOLČIĆ

staatssecretaris, ministerie van Landbouw, Visserij en  
Plattelandsontwikkeling

**BESPROKEN PUNTEN****Totaal toegestane vangsten (TAC's) en quota voor 2012**

De Raad heeft op basis van een in overleg met de Commissie opgesteld compromis van het voorzitterschap een politiek akkoord bereikt over de vangstmogelijkheden voor 2012 voor EU-vaartuigen in uniale en bepaalde niet-uniale wateren. Dit akkoord heeft betrekking op visbestanden waarvoor geen internationale onderhandelingen worden gevoerd of geen internationale overeenkomsten gelden en bestanden waarvoor dit wel het geval is ([14751/11](#); [16650/11](#)).

De Raad zal de desbetreffende verordeningen, na bijwerking door de juristen-vertalers, tijdens een volgende zitting vaststellen.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de indicatieve waarden van de belangrijkste TAC's voor 2012, in vergelijking met die voor 2011 en het Commissievoorstel.



## Vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen in uniale wateren in 2012

Soort (Latijnse naam)	Soort (Engelse naam)	Soort (Nederlandse naam)	ICES-visserijgebied	RAAD	RAAD	RAAD	Vergelijking 2012/2011	Voorstel Commissie voor 2012	Vergelijking Raads-TAC 2011/Commissie-voorstel 2012
				TAC's 2012	TAC's 2011				
						%			
<b>BIJLAGE IB KATTEGAT, ICES-zones I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV, EG-wateren van CEEAF en wateren van Frans Guyana</b>									
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grote zilversvis	I & II (EU- en internat. wateren) (ARU/1/2)	95	103	-8%	77		-25%
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grote zilversvis	III & IV (EU- en internat. wateren) (ARU/3/4)	1 082	1 176	-8%	882		-25%
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grote zilversvis	EU- en internat. wateren van V, VI, VII (ARU/567)	4 316	4 691	-8%	3 518		-25%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Lom	IIIa, EU-wateren en deelsectoren 22-32 (USK/3A/BCD)	24	24	0%	20		-17%
<i>Caproidae</i>	Boarfish	Evervissen	EU- en internat. wateren van VI, VII en VIII (BOR/678)	82 000	33 000	148%	28050		-15%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	VIaS, VIb-c (HER/6AS7BC)	4 247	4 471	-5%	3 353		-25%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	VIa Clyde (HER/06ACL)	Nog vast te stellen			Nog vast te stellen		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	VIa (HER/07A/MM)	4 752	5 280	-10%	3 960		-25%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	VIe-f (HER/7EF)	980	980	0%	833		-15%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	VIIg, h, j, k (HER/7G-K)	21 100	13 200	60%	21 100		60%
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Ansjovis	IX, X; EU-wateren van CEEAF 34.1.1 (ANE/9/3411)	8 360	7 600	10%	6 460		-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	Kattegat (COD/03AS)	133	190	-30%	0		-100%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	VIb; EU-wateren en internat. wateren van Vb ten westen van 12° 00' WL en van XII en XIV (COD/5W6-14)	78	78	0%	59		-24%

<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	Vla, EU-wateren & internat. wateren van Vb ten oosten van 12°00'WL (COD/5BE6A)	0	182	-100%	0	-100%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	VIIa (COD/07A)	380	506	-25%	0	-100%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX & X; EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)	10 059	4 023	150%	9 679	141%
<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle	Haringhaai	Wateren van Frans Guyana, Kattegat; EU-wateren van het Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV; EU-wateren van CEECAF 34.1.1, 34.1.2 en 34.2 (POR/3-1234)	0	0		0	
<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims	Scharretongen	EU-wateren van Ila & IV (LEZ/2AC4-C)	1 845	1 845	0%	1 568	-15%
<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims	Scharretongen	VI, EU- en internat. wateren van Vb; internat. wateren van XII & XIV (LEZ/56-14)	3 387	3 387	0%	2 879	-15%
<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims	Scharretongen	VII (LEZ/07)	13 725	18 300	-25%	13 725	-25%
<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims	Scharretongen	VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe (LEZ/8ABDE)	1 716	1 806	-5%	1 355	-25%
<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims	Scharretongen	VIIIc, IX en X; EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	1 214	1 094	11%	1 182	8%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Zeeduivel	VI, EU- en internat. wateren van Vb, int. wateren van XII & XIV (ANF/561214)	5 183	5 456	-5%	4 092	-25%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Zeeduivel	VII (ANF/07)	30 677	32 292	-5%	24 219	-25%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Zeeduivel	VIIIa,b,d,e (ANF/8ABDE)	8 220	8 653	-5%	6 490	-25%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Zeeduivel	VIIIc, IX, X; EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	3 300	1 571	110%	3 300	110%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Schelvis	EU- en internat. wateren van Vb, VIa (HAD/5BC6A)	6 015	2 005	200%	2 506	25%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Schelvis	VIIb-k, VIII, IX en X; EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)	16 645	13 316	25%	9 987	-25%

<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Schelvis	VIIa (HAD/07A)	1 251	1 317	-5%	988	-25%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Wijting	VI, EU- en internat. wateren van Vb; internat. wateren van XII en XIV (WHG/56-14)	307	323	-5%	242	-25%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Wijting	VIIa (WHG/07A)	89	118	-2,5%	89	-25%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Wijting	VIIb-h, en VIIj-k (WHG/7X7A-C)	19 053	16 568	15%	14 083	-15%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Wijting	VIII (WHG/08)	3 175	3 175	0%	2 699	-15%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Wijting	IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	Nog vast te stellen	Nog vast te stellen		Nog vast te stellen	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Heek	IIIa; EU-wateren van deelsectoren 22-32 (HKE/3A/BCD)	1 561	1 661	-6%	1 482	-11%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Heek	EU-wateren van IIa en IV (HKE/2AC4-C)	1 819	1 935	-6%	1 726	-11%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Heek	VI, VII; EU- en internat. wateren van Vb; internat. wateren van XII, XIV (HKE/571214)	30 900 <sup>1</sup>	30 900	0%	27 575	-11%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Heek	VIIIa-b, VIIIId-e (HKE/8ABDE)	19 373	20 609	-6%	18 391	-11%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Heek	VIIIc, IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)	12 299	10 695	15%	12 299	15%
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Blauwe leng	Internationale wateren van XII (BLI/12INT)	815	815	0%	611	-25%
<i>Molva molva</i>	Ling	Leng	IIIa, EU-wateren van IIIb-d (LIN/3A/BCD)	92	92	0%	78	-15%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	EU-wateren van IIa en IV (NEP/2AC4-C)	21 929	23 453	-6%	20 849	-11%

<sup>1</sup> TAC voor noordelijk heekbestand: 55 000 (roll-over)

<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VI, EU- en internat. wateren van Vb (NEP/5BC6)	14 091	13 681	3%	13 950	2%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VII (NEP/07)	21 759	21 759	0%	17 551	-19%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VIII a, b, d, e (NEP/8ABDE)	3 899	3 899	0%	3 314	-15%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VIIIc (NEP/08C)	82	91	-10%	82	-10%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)	273	303	-10%	273	-10%
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Peneide garnalen	Frans Guyana (PEN/FGU)	Nog vast te stellen	Nog vast te stellen		Nog vast te stellen	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VI; EU- en internat. wateren van Vb, internat. wateren van XII en XIV (PLE/56-14)	693	693	0%	589	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VIIa (PLE/07A)	1 627	1 627	0%	1 220	-25%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VII b, c (PLE/07BC)	78	78	0%	66	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VII d, e (PLE/07DE)	5062	4665	9%	4179	-10%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VII f, g (PLE/7FG)	369	410	-10%	308	-25%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VII h, j, k (PLE/7HJK)	176	185	-5%	139	-25%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	VIII, IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	395	395	0%	336	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollak	VI, EU- en internat. wateren van Vb, internat. wateren van XII, XIV (POL/56-14)	397	397	0%	298	-25%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollak	VII (POL/07)	13 495	13 495	0%	10 121	-25%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollak	VIII a, b, d, e (POL/8ABDE)	1 482	1 482	0%	1 260	-15%

<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollack	VIIIc (POL/08C)	<b>231</b>	231	0%	196	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollack	IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	<b>282</b>	282	0%	240	-15%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	VII, VIII, IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	<b>3 343</b>	3 343	0%	2 842	-15%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Roggen	EU-wateren van Ila en IV (SRX/2AC4-C)	<b>1 186</b>	1 397	-15%	1 186	-15%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Roggen	EU-wateren van IIIa (SRX/03A-C)	<b>58</b>	58	0%	49	-16%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Roggen	EU-wateren van VIa-b, VIIa-c en VIIe-k (SRX/67AKXD)	<b>9 915</b>	11 379	-13%	8 548	-25%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Roggen	EU-wateren van VIId (SRX/07D)	<b>887</b>	887	0%	754	-15%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Roggen	EU-wateren van VIII en IX (SRX/89-C)	<b>4 222</b>	4 640	-9%	3 480	-25%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	IIIa; EU-wateren van deelsectoren 22-32 (SOL/3A/BCD)	<b>610</b>	840	-27%	520	-38%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VI; EU- en internationale wateren van Vb; internat. wateren van XII, XIV (SOL/56-14)	<b>60</b>	60	0%	51	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIa (SOL/07A)	<b>300</b>	390	-23%	220	-44%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIb-c (SOL/7BC)	<b>44</b>	44	0%	37	-16%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIId (SOL/07D)	<b>5 580</b>	4 852	15%	5 300	9%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIe (SOL/07E)	<b>777</b>	710	9%	777	9%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIIf, g (SOL/7FG)	<b>1 060</b>	1 241	-15%	1 060	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIIh, j, k (SOL/7HJK)	<b>423</b>	423	0%	360	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	VIIIa, b (SOL/8AB)	<b>4 250</b>	4 250	0%	3 755	-12%
<i>Solea spp.</i>	Sole	Tongen	VIIIc, d, e, IX, X, EU-wateren van CEECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)	<b>1 072</b>	1 072	0%	911	-15%
<i>Spratrus spratrus</i>	Sprat	Sprot	VIId-e (SPR/7DE)	<b>5 150</b>	5 421	-5%	4 066	-25%
<i>Squatius acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Doornhaai	EU-wateren van IIIa (DGS/03A-C)	<b>0</b>	0	Niet relevant	0	Niet relevant
<i>Squatius acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Doornhaai	EU-wateren van Ila & IV (DGS/2AC4-C)	<b>0</b>	0	Niet relevant	0	Niet relevant

<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog dogfish	Doornhaai	EU- en internat. wateren van I, V, VI, VII, VIII, XII & XIV (DGS/15X14)	0	0	Niet relevant	0	Niet relevant
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	VIIIc (JAX/08C)	25 011	25 137	-1%	25 011	-1%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	IX (JAX/09)	30 800	29 585	4%	30 800	4%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	X: EU-wateren van CEECAF - Azoren (JAX/X34PRT)	Nog vast te stellen	Nog vast te stellen		Nog vast te stellen	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	EU-wateren van CEECAF Madeira (JAX/341PRT)	Nog vast te stellen	Nog vast te stellen		Nog vast te stellen	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	EU-wateren van CEECAF - Canarische Eilanden (JAX/341SPN)	Nog vast te stellen	Nog vast te stellen		Nog vast te stellen	

## Vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen in bepaalde wateren buiten de EU in 2012

<i>Soort (Latijnse naam)</i>	Soort (Engelse naam)	Soort (Nederlandse naam)	ICES-visserijgebied	RAAD TAC's 2012	RAAD TAC's 2011	RAAD Vergelijking 2012/2011	Voorstel COMMISSIE voor 2012	Vergelijking Raads-TAC 2011/Commissie-voorstel 2012
<b>BIJLAGE IB KATTEGAT, ICES-zones I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV, EG-wateren van CECAF en wateren van Frans Guyana</b>								
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Zandspiering	Noorse wateren van IV (SAN/04-N.)	Niet relevant	0	Niet relevant	0	Niet relevant
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Zandspiering	EU-wateren van IIa, IIIa en IV (SAN/2A.3A4)	<b>180 000</b>	35 4420	-49%	180000	-49%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsk	EU- en internat. wateren van I, II & XIV (USK/1214EI)	<b>21</b>	21	0%	18	-14%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsk	EU-wateren van IV (USK/04-C)	<b>196</b>	196	0%	167	-15%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsk	EU- en internat. wateren van V, VI en VII (USK/567EI)	<b>294</b>	294	0%	294	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsk	Noorse wateren van IV (USK/04-N)	<b>170</b>	170	0%	170	0%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	IIIa (HER/03A)	<b>38 998</b>	25 999	50%	38 998	50%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	EU- en Noorse wateren van IV benoorden 53°30' NB (HER/4AB)	<b>243 000</b>	115 464	110%	241 565	109%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	Noorse wateren bezuiden 62° NB (HER/04-NFS)	<b>922</b>	846	9%	922	9%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Haring	Bijvangsten in IIIa (HER/03A-BC)	<b>6 659</b>	6 659	0%	6 659	0%

<i>Clupea harengus</i>	Herring	Herring	Haring	Bijvangst in IV, VIIId en EU-wateren van Ila (HER/2A47DX)	<b>17 900</b>	16 539	8%	17 900	8%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Herring	Haring	IVc, VIIId (HER/4CXB7D)	<b>44 550</b>	26 536	68%	31 631	19%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Herring	Haring	EU- en internat. wateren van Vb, VIb en VIaN (HER/5B6ANB)	<b>22 290</b>	22 481	-1%	22 290	-1%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cod	Kabeljauw	Skagerrak (COD/03AN.)	<b>3 660</b>	3 711	-1%	3 660	-1%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cod	Kabeljauw	IV, EU-wateren van Ila, het met onder het Skagerrak en het Kattegat vallende deel van IIIa (COD/2A3AX4)	<b>21 974</b>	22 279	-1%	21 974	-1%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cod	Kabeljauw	Noorse wateren bezuiden 62° NB (COD/04-N)	<b>382</b>	382	0%	382	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cod	Kabeljauw	VIIId (COD/07D)	<b>1 543</b>	1 564	-1%	1 543	-1%
<i>Limanda limanda</i> <i>Platichthys flesus</i>	Dabe and Flounder	Dabe and Flounder	Schar en bot	EU-wateren van Ila en IV (D/F/2AC4-C)	<b>18 434</b>	18 434	0%	15 669	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Anglerfish	Zeeduivel	EU-wateren van Ila en IV (ANF/2AC4-C)	<b>9 161</b>	9 643	-5%	7 232	-25%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Anglerfish	Zeeduivel	Noorse wateren van IV (ANF/04-N.)	<b>1 500</b>	1 500	0%	1 500	0%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Haddock	Schelvis	IIIa, EU-wateren van 22-32 (HAD/3A/BCD)	<b>2 308</b>	2 007	15%	2 308	15%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Haddock	Schelvis	IV, EU-wateren van Ila (HAD/2AC4)	<b>30 158</b>	26 432	14%	30 158	14%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Haddock	Schelvis	Noorse wateren bezuiden 62° NB (HAD/04-N)	<b>707</b>	707	pm	707	0%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Haddock	Schelvis	VIb; XII en XIV (EU- en internat. wateren) (HAD/6B1214)	<b>3 300</b>	3 748	-12%	3 300	-12%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Whiting	Wijting	IIla (WHG/03A)	<b>1031</b>	1 031	0%	1031	0%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Whiting	Wijting	IV: EU-wateren van Ila (WHG/2AC4)	<b>15 750</b>	13 349	18%	15 750	18%



<i>Merlangius merlangus</i> en <i>Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Wijting en pollak	Noorse wateren bezuiden 62°NB (W/P/04-N)	<b>190</b>	190	0%	190	0%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blauwe wijting	Noorse wateren van II en IV (WHB/4AB-N)	<b>0</b>	0	Niet relevant	0	Niet relevant
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blauwe wijting	EU- en internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII en XIV (WHB/1X14)	<b>63 421</b>	10 042	532%	63 421	532%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blauwe wijting	VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)	<b>10 043</b>	<b>1 030</b>	875%	<b>10 043</b>	875%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blauwe wijting	EU-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL (WHB/24A567)	<b>Niet relevant</b>	Niet relevant	Niet relevant	<b>Niet relevant</b>	
<i>Microstomus kitt</i> en <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Tongschar en wijte	EU-wateren van IIa en IV (L/W/2AC4-C)	<b>6 391</b>	6 391	0%	5 432	-15%
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Blauwe leng	EU- en internat. wateren van Vb, VI, VII, XIIb (BLI/5BX12B)	<b>1 882</b>	1717	10%	1374	-20%
<i>Molva molva</i>	Ling	Leng	EU- en internat. wateren van I, II (LIN/1/2)	<b>36</b>	36	0%	31	-14%
<i>Molva molva</i>	Ling	Leng	EU-wateren van IV (LIN/04.)	<b>2 428</b>	2 428	0%	2 064	-15%
<i>Molva molva</i>	Ling	Leng	EU- en internat. wateren van V (LIN/05)	<b>33</b>	33	0%	28	-15%
<i>Molva molva</i>	Ling	Leng	EU- en internat. wateren van VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV (LIN/6X14)	<b>7 824</b>	8 024	-2,5%	5 899	-26%
<i>Molva molva</i>	Ling	Leng	Noorse wateren van IV (LIN/04-N)	<b>850</b>	850	0%	850	0%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	L'angoustine	IIIa; EU-wateren van IIIb-c en deelsectoren 22-32 (NEP/3A/BCD)	<b>6 000</b>	5 170	16%	6 000	16%

<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	Noorse wateren van IV (NEP/4AB-N)	1 200	1 200	0%	1 200	0%	0%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Noordse garnaal	IIIa (PRA/03A)	3 780	4 448	-15%	3 780	-15%	-15%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Noordse garnaal	EU-wateren van IIa en IV (PRA/2AC4-C)	3 058	3 598	-15%	3 058	-15%	-15%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Noordse garnaal	Noorse wateren bezuiden 62°NB (PRA/04-N)	480	480	0%	480	0%	0%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	Skagerrak (PLE/03AN)	7 791	7 791	0%	7 791	0%	0%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	Kattegat (PLE/03AS)	1 988	1 988	0%	1 988	0%	0%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Schol	IV; EU-wateren van IIa; het deel van IIIa dat niet bij het Skagerrak of het Kattegat hoort (PLE/2A3AX4)	79 201	68 862	15%	79 201	15%	15%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	IIIa en IV; EU-wateren van IIa,b,c,d (POK/2A34)	37 774	43 842	-14%	37 774	-14%	-14%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	VI; EU- en internationale wateren van Vb, XII and XIV (POK/561214)	7 830	9 682	-19%	7 830	-19%	-19%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	Noorse wateren bezuiden 62°NB (COD/04-N)	880	880	0%	880	0%	0%
<i>Psetta maxima en Scophthalmus rhombus</i>	Turbot and brill	Tarbot en griet	EU-wateren van IIa en IV (T/B/2AC4-C)	4 642	4 642	0%	3 946	0%	-15%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	EU-wateren van IIa en IV; EU- en internat. wateren van VI (GHL/2A-C46)	169	169	0%	169	0%	0%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makreel	IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIb, IIc en deelsectoren 22-32 (MAC/2A34)	19 855	20 002	-1%	19 855	-1%	-1%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makreel	VI, VII, VIII a-b, VIII d-e; EU- en internat. wateren van Vb; internat. wateren van IIa, XII, XIV (MAC/2CX14)	259 129	325 245	-20%	259 129	-20%	-20%

<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makreel	VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)	<b>29 651</b>	37 139	-20%	29 651	-20%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makreel	Noorse wateren van Ila en IVa (MAC/xxxx)	<b>10 176</b>	13 018	-22%	10 176	-22%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Tong	EU-wateren van II en IV (SOL/24)	<b>16 150</b>	14 050	15%	15 650	11%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	IIIa (SPR/03A)	<b>48 100</b>	48 100	0%	48 100	0%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	EU-wateren van Ila en IV (SPR/2AC4-C)	<b>117 500</b>	160 000	-27%	132 924	-17%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	EU-wateren van IVb, IVc, VIId (JAX/47D)	<b>31 329</b>	42 955	-27%	31 329	-27%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	EU-wateren van Ila, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa,b,d,e; Vb; EU- en internat. wateren van Vb; internat. wateren van XII & XIV (JAX/2A-14)	<b>157 989</b>	158 787	-1%	157 989	-1%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	X: EU-wateren van CECAF - Azoren (JAX/X34PRT)	<b>Nog vast te stellen</b>	3 072		Nog vast te stellen	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	EU-wateren van CECAF Madeira (JAX/341PRT)	<b>Nog vast te stellen</b>	1 229		Nog vast te stellen	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Horsmakrelen	EU-wateren van CECAF - Canarische Eilanden (JAX/341SPN)	<b>Nog vast te stellen</b>	1 229		Nog vast te stellen	
<i>Trisopterus esmarkii</i>	Norway pout	kever	IIIa; EU-wateren van Ila, IV (EG-wateren) (NOP/2A3A4)	<b>0</b>	0		0	
<i>Trisopterus esmarkii</i>	Norway pout	kever	Noorse wateren van IV (NOP/4AB-N)	<b>0</b>	0		0	
		Industriële vis	Noorse wateren van IV (I/F/4AB-N)	<b>800</b>	800	0%	800	na
		Gecombineerde quota	EU-wateren van Vb; VI en VII (R/G/5B67-C)	<b>Niet relevant</b>	Niet relevant		Niet relevant	
		Andere soorten	Noorse wateren van IV (OTH/4AB-N)	<b>5 000</b>	5 000		5 000	

	Andere soorten	EU-wateren van IIa, IV en VIa ten noorden van 56°30' NB (OTH/2A46AN)	Niet relevant	Niet relevant	Niet relevant	Niet relevant
<b>BIJLAGE IB NOORDOOSTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN EN GROENLAND, ICES-zones I, II, V, XII, XIV en Groenlandse wateren van NAFO 0 en I</b>						
<i>Chionoecetes spp.</i>	Snow crab	Greenlandse wateren van NAFO 0 en I (PCR/N01GRN)	500	499	0%	0%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	EU- en internat. wateren van I en II (HER/1/2)	54 228	64 319	-16%	-16%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Noorse wateren van I en II (COD/IN2AB)	16 309	14 127	15%	15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Greenlandse wateren van NAFO 0 en I, Groenlandse wateren van V en XIV (COD/N01514)	2 500	2 500	0%	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Internationale wateren van I en IIb (COD/1/2B)	27 785	25 575	9%	9%
<i>Gadus morhua</i> en <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cod and haddock	Faeröer-wateren van Vb (C/H/05B-F)	0	0		
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Greenlandse wateren van V, XIV (HAL/514GRN)	1 075	1 075	0%	12%
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Greenlandse wateren van NAFO 0 en I (HAL/N01GRN)	200	75	167%	167%
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	IIb (CAP/02B)	0	0		
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Greenlandse wateren van V, XIV (CAP/514GRN)	56 364	56 364	0%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Noorse wateren van I en II (HAD/IN2AB)	1 350	1 350	0%	0%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Faeröer-wateren (WHB/2A4AXF)	0	0		
<i>Molva molva</i> en <i>Molva dypterygia</i>	Ling and Blue ling	Faeröer-wateren van Vb (B/L/05B-F)	0	0		
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Greenlandse wateren van V en XIV (PRA/514GRN)	8 000	7 000	14%	14%

<i>Pandatus borealis</i>	Northern prawn	Noordse garnaal	Groenlandse wateren van NAFO 0 en I (PRA/N01GRN)	4 000	4 000	0%	4 000	0%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	Noorse wateren van I en II (POK/1N2AB)	2 550	2 550	0%	2 550	0%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	Internationale wateren van I en II (POK/1/2INT)	0	0		0	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Koolvis	Faeröer-wateren van Vb (POK/05B-F)	0	0		0	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	Noorse wateren van I en II (GHL/1N2AB)	50	50	0%	50	0%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	Internationale wateren van I en II (GHL/12/INT)	0	0		0	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	Groenlandse wateren van V en XIV (GHL/514GRN)	6 320	7 000	-10%	6 320	-10%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	Groenlandse wateren van NAFO 0 en I (GHL/N01GRN)	2 650	2 650	0%	2 650	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (shallow pelagic)	Roodbaarzen	EU- en internat. wateren van V; internat. wateren van XII en XIV (RED/51214S)	0	0		0	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (deep pelagic)	Roodbaarzen	EU- en internat. wateren van V; internat. wateren van XII en XIV (RED/51214D)	4 944	5 831	-15%	4 944	-15%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	Noorse wateren van I en II (RED/1N2AB)	1 500	1 500	0%	1 500	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	Internat. wateren van I en II (RED/1/2INT)	Niet relevant	Niet relevant		Niet relevant	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (pelagic)	Roodbaarzen	Groenlandse wateren van V en XIV (RED/514GRN)	6 000	5 227	15%	6 000	15%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	IJslandse wateren van Va (RED/05A-IS)	0	0		0	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	Faeröer-wateren van Vb (RED/05B-F)	0	0		0	
	By-catches		Groenlandse wateren van NAFO 0 en I (XBC/N01GRN)	2 300	2 300	0%	2 300	0%
	Other species		Noorse wateren van I en II (OTH/1N2AB)	350	350	0%	350	0%

Other species		Faroër-wateren van Vb (OTH/05B-F)	0	0		0		
Flatfish		Faroër-wateren van Vb (FLX/05B-F)	0	0		0		
<b>BIJLAGE IC NOORDWESTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN NAFO-gebied</b>								
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	NAFO 213KL	0	0	0%	0	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Kabeljauw	NAFO 3M (COD/N3M)	5 292	5703	-7%	5292	-7%
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Witje	NAFO 213KL	0	0	0%	0	0%
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Witje	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Lange schol		0	0	0%	0	0%
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Lange schol	NAFO 3M NAFO 3LNO	0	0	0%	0	0%
<i>Illex illecebrosus</i>	Short fin squid	Kortvinnige pijinktviss	NAFO-deelgebieden 3 en 4 (SQI/N34)	Niet relevant	Niet relevant		Niet relevant	
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Zandschar/geelstaarschar	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO)	0	0	0%	0	0%
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Lodde	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Pandanus borealis</i>	Northern prawn	Noordse garnaal	NAFO 3L (PRA/N3L)	670	1069	-37%	670	-37%
<i>Pandanus borealis</i>	Nothern prawn	Noordse garnaal	NAFO 3M (PRA/N3M)	Niet relevant	Niet relevant		Niet relevant	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)	7 093	7 466	-5%	7 093	-5%
<i>Rajidae</i>	Skate	Roggen	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO)	5 352	7 556	-29%	5 352	-29%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	NAFO 3LN (RED/L3LN)	1 094	1094	0%	1094	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	NAFO 3M (RED/N3M)	7 813	7 813	0%	7 813	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	NAFO 3O (RED/N3O)	7 000	7 000	0%	7 000	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Roodbaarzen	NAFO-deelgebied 2, sectoren 1F en 3K	0	0		0	
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Witte heek	NAFO 3NO (HKW/N3NO)	2 941	3 529	-17%	2 941	-17%

<b>BIJLAGE ID OVER GROTE AFSTANDEN TREKKENDE SOORTEN - ALLE GEBIEDEN</b>									
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Blauwwintonijn	Atlantische Oceaan, ten oosten van 45°WL en Middellandse Zee (BFT/AE045W)	5 756	5 756	0%	5 756	0%	0%
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Zwaardvis	Atlantische Oceaan (benoorden 5° NB)	8 997	8 636	4%	8 997	4%	4%
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Zwaardvis	Atlantische Oceaan (bezuiden 5° NB)	5 379	5 318	1%	5 379	1%	1%
<i>Thunnus alalunga</i>	Northern Albacore	Witte tonijn	Atlantische Oceaan (benoorden 5° NB)	26 939	27 917	-4%	26 939	-4%	-4%
<i>Thunnus alalunga</i>	Southern Albacore	Witte tonijn	Atlantische Oceaan (bezuiden 5° NB)	1 540	1 915	-20%	1 540	-20%	-20%
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Groofoogtonijn	Atlantische Oceaan	29 867	29 867	0%	29 867	0%	0%
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Blauwe marlijn	Atlantische Oceaan	73	103	-29%	73	-29%	-29%
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Witte marlijn	Atlantische Oceaan	56	47	19%	56	19%	19%
<b>BIJLAGE IE ANTARCTISCH GEBIED - CCAMLR-gebied</b>									
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Ijvis	FAO 48.3 Antarctische wateren (ANI/F483)	3 072	2 305	33%	3 072	33%	33%
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Ijvis	FAO 58.5.2 Antarctische wateren (ANI/F5852)	0	78	-100%	0	-100%	-100%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Zwarte Patagonische ijvis	FAO 48.3 Antarctische wateren (TOP/F483)	2 600	3 000	-13%	2 600	-13%	-13%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Zwarte Patagonische ijvis	FAO 48.4 Noordelijke Antarctische wateren (TOP/F484N)	48	40	20%	40	20%	0%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Zwarte Patagonische ijvis	FAO 48.4 Zuidelijke Antarctische wateren (TOP/F484)	33	30	10%	30	10%	0%
<i>Dissostichus spp</i>	Toothfish	Zwarte Patagonische ijvis	FAO 58.5.2 Antarctische wateren TOP/F5852	2 730	2 550	7%	2 730	7%	7%
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Antarctisch krill	FAO 48 KRI/F48	5 610 000	5 610 000	0%	5 610 000	0%	0%
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Antarctisch krill	FAO 58.4.1 Antarctische wateren KRI/F5841	440 000	440 000	0%	440 000	0%	0%
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Antarctisch krill	FAO 58.4.2 Antarctische wateren KRI/F5842	2 645 000	2 645 000	0%	2 645 000	0%	0%

<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Grijze zuidpoolkabeljauw	FAO 58.5.2 Antarctische wateren NOS/F5852	<b>80</b>	80	0%	80	0%	0%
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Krabben	FAO 48.3 Antarctische wateren PAI/F483	<b>0</b>	1 600	-100%	0	-100%	-100%
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Grenadiers	FAO 58.5.2 Antarctische wateren GRV/F5852	<b>360</b>	360	0%	360	0%	0%
	Other species	Andere soorten	FAO 58.5.2 Antarctische wateren OTH/F5852	<b>50</b>	50	0%	50	0%	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Roggen	FAO 58.5.2 Antarctische wateren SRX/F5852	<b>120</b>	120	0%	120	0%	0%
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	Unicorn icefish	Langsmuitijsvis	FAO 58.5.2 Antarctische wateren LIC/F5852	<b>150</b>	150	0%	150	0%	0%
<b>BIJLAGE IF ZUIDOOSTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN - SEAFO-gebied</b>									
<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos	Beryciden	Seafo	<b>200</b>	200	0%	200	0%	0%
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Rode diepzeekrabben	Seafo-deelsector B1	<b>200</b>	200	0%	200	0%	0%
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Rode diepzeekrabben	Seafo, met uitzondering van deelsector B1	<b>200</b>	200	0%	200	0%	0%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Zwarte Patagonische ijsheek	Seafo	<b>230</b>	230	0%	230	0%	0%
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Atlantische slijmkop	Seafo deelsector B1 (ORY/F47NAM)	<b>0</b>	0		0		
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Atlantische slijmkop	Seafo, met uitzondering van deelsector B1 (ORY/F47X)	<b>50</b>	50		50		



**BIJLAGE IG ZUIDELIJKE BLAUWVINTONIJN — Alle gebieden**

<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna	Blauwvintonijn	Bijvangst in alle gebieden (SBF/F41-81)	10	10	0%	10	0%
<b>ANNEX IH WCFPC Area</b>								
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Zwaardvis	WCPFC-gebied bezuiden 20° ZB	3 170	3 170		3 170	
<b>ANNEX IJ SPFO Area</b>								
<i>Trachurus murphyi</i>	Jack mackerel	Chileense horsmakreel	SPFO (CJM)	Nog vast te stellen	40 649		Nog vast te stellen.	

De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat het gebrek aan betrouwbare gegevens het uitbrengen van een analytisch advies bemoeilijkt voor de visbestanden waarvoor onvoldoende gegevens beschikbaar zijn. De lidstaten dienen de beschikbaarheid van gegevens voor de bevoegde wetenschappelijke instanties te verbeteren en erop toe te zien dat de gegevens geschikt zijn voor de analytische evaluaties, teneinde het duurzame beheer van de betrokken visserij te vergemakkelijken. Voor de bestanden waarvoor de ICES op dit gebied lacunes heeft vastgesteld, dienen de oorzaken daarvan te worden opgespoord en dienen passende maatregelen te worden gevonden.

Wat het langetermijnplan voor kabeljauw betreft (Verordening 1342/2008), zijn de Raad en de Commissie voor de vaststelling van de visserij-inspanning een uniforme interpretatie van artikel 13 overeengekomen.

Naast de vangstmogelijkheden voor 2012 in de Oostzee, die al op 30 november 2011 zijn vastgesteld, hebben de ministers in de huidige Raadszitting een politiek akkoord bereikt over de vangstmogelijkheden voor 2012 in de Zwarte Zee (zie hierna).

Conform artikel 43, lid 3, van het Verdrag stelt de Raad op voorstel van de Commissie de maatregelen vast voor de vaststelling en de toewijzing van de vangstmogelijkheden.

Aangezien de bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied verlopen op 31 december 2011, met uitzondering van een aantal inspanningsbeperkingen die van toepassing zijn tot en met 31 januari 2012, treedt de verordening in werking op 1 januari 2012.

### Vangstmogelijkheden voor 2012 in de Zwarte Zee

De ministers hebben, op basis van een in overleg met de Commissie opgesteld compromis van het voorzitterschap, een politiek akkoord bereikt over een verordening tot vaststelling, voor 2012, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden welke in de Zwarte Zee van toepassing zijn (17396/11).

De Raad zal de desbetreffende verordening, na bijwerking door de juristen-vertalers, door middel van een schriftelijke procedure vaststellen.

Hoofdonderdeel van het door de Commissie bekrachtigde compromis van het voorzitterschap is een roll-over van de totaal toegestane vangsten (TAC's) van de EU in de Zwarte Zee voor tarbot en sprat.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de indicatieve waarden van de TAC's in de Zwarte Zee voor 2012, in vergelijking met die voor 2011 en het Commissievoorstel.

<i>Soort (Latijnse naam)</i>	Soort (Engelse naam)	Soort (Nederlandse naam)	ICES- visserijgebied	<b>RAAD</b>  TAC's 2012	<b>RAAD</b>  TAC's 2011	<b>RAAD</b>  Vergelijking 2012/2011	Voorstel COMMISSIE voor 2012	Vergelijking Raads- TAC 2011/ Commissie- voorstel 2012
<i>Psetta maxima</i>	Turbot	Tarbot	Zwarte Zee (TUR/F3742C)	<b>86,4</b>	86,4	0%	74	-15%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprot	Zwarte Zee (SPR/F3742C)	<b>11 475</b>	11 475	0%	11 475	0%

De Raad, de Commissie en de betrokken lidstaten zijn overeengekomen dat er toereikende maatregelen moeten worden genomen, zoals inspectieregelingen en ijkpunten, om valse meldingen en illegale visserij voor tarbot in de Zwarte Zee aan te pakken. In 2012 moeten de betrokken lidstaten samen met de Commissie zulke maatregelen instellen.

Bovendien zijn de Raad en de Commissie overeengekomen dat er in de Zwarte Zee regionale samenwerking inzake visserij moet komen om duurzaam bestandsbeheer in dit gebied te bevorderen en dat zij elk overeenkomstig hun bevoegdheid maatregelen zullen treffen.

Krachtens artikel 43, lid 3, van het Verdrag stelt de Raad op voorstel van de Commissie de maatregelen voor de vaststelling en verdeling van de vangstmogelijkheden in de Zwarte Zee vast.

De bestaande bepalingen gelden tot en met 31 december 2011 en dus geldt de verordening met ingang van 1 januari 2012.

## **Europees Fonds voor Maritieme Zaken en Visserij**

De Raad heeft geluisterd naar een presentatie van de Commissie en heeft van gedachten gewisseld over een voorstel voor een verordening betreffende het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij (EFMZV) ([17870/11](#)).

Het EFMZV-voorstel moet worden gezien in de context van het voorstel van de Commissie voor een meerjarig financieel kader voor 2014-2020 en het pakket voor de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB).

De algemene doelstelling van het EFMZV is het steunen van de doelstellingen van het GVB en het verder ontwikkelen van het geïntegreerd maritiem beleid (GMB). De gemeenschappelijke procedurele bepalingen zijn vervat in een voorstel voor een horizontale verordening. Doordat de voorstellen ter hervorming van het GVB momenteel in de Raad worden besproken en een begin is gemaakt met het GMB, was het nodig een langetermijninstrument voor de financiële steunverlening vast te stellen. De Commissie stelt voor de meeste van de huidige GVB- en GMB-instrumenten in één fonds te integreren, met uitzondering van de partnerschapovereenkomsten op visserijgebied en de verplichte bijdrage aan de regionale organisaties voor visserijbeheer (ROVB's).

Het EMFF bevat in het voorstel vier componenten:

- Slimme, groene visserij (gezamenlijk beheer);
- Slimme, groene aquacultuur (gezamenlijk beheer);
- Duurzame en geïntegreerde territoriale ontwikkeling (gezamenlijk beheer); en
- Geïntegreerd maritiem beleid (direct gecentraliseerd beheer).

### Vergunning voor vier genetisch gemodificeerde soorten

Voorstellen voor besluiten tot vergunning van het gebruik van vier genetisch gemodificeerde rassen in voedingsmiddelen, diervoeders en voor andere doeleinden, met uitzondering van de teelt, zijn ter aanneming aan de Raad voorgelegd. Er werd geen overeenstemming voor of tegen de vergunningen bereikt.

Na indiening van de initiële verzoeken om voor deze genetisch gemodificeerde variëteiten een vergunning te verlenen, werd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1829/2003 in eerste instantie de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) geraadpleegd, die gunstige wetenschappelijke adviezen uitbracht. Op basis daarvan stelde de Europese Commissie voorstellen op om voor deze rassen vergunningen te verlenen; deze voorstellen werden voorgelegd aan het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid. Dit comité heeft tijdens zijn vergaderingen van 9 februari 2011 niet de gekwalificeerde meerderheid kunnen bereiken die vereist is voor het uitbrengen van een advies voor of tegen de door de Commissie voorgestelde vergunningsmaatregelen. Bij gebreke van een advies moet de Raad binnen een termijn van drie maanden een besluit nemen over de Commissievoorstellen.

De Raad heeft vandaag vastgesteld dat er geen gekwalificeerde meerderheid is voor of tegen de vier onderstaande voorstellen:

- voorstel voor een besluit tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van producten die geheel of gedeeltelijk bestaan uit of zijn geproduceerd met het genetisch gemodificeerde **katoen 281-24-236x3006-210-23** van Dow ([15517/11](#)),
- voorstel voor een besluit tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van producten die geheel of gedeeltelijk bestaan uit of zijn geproduceerd met de genetisch gemodificeerde **maïs Bt11xMIR604xGA21** van Syngenta ([15518/11](#)),
- voorstel voor een besluit tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van producten die geheel of gedeeltelijk bestaan uit of zijn geproduceerd met de genetisch gemodificeerde **maïs Bt11xMIR604** van Syngenta ([15520/11](#)), en
- voorstel voor een besluit tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van producten die geheel of gedeeltelijk bestaan uit of zijn geproduceerd met de genetisch gemodificeerde **maïs MIR604xGA21** van Syngenta ([15521/11](#)), en

Nadat de Raad de besprekingen over dit punt heeft beëindigd, is het aan de Commissie om de besluitvormingsprocedure inzake alle voorstellen af te ronden.

In dit verband heeft de Raad akte genomen van een informatieve nota van de Hongaarse delegatie (18417/11) die tijdens de Raadszitting onder "Diversen" besproken had moeten worden.

Door het standaardartikel dat sedert oktober 2007 in alle besluiten tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van gmo's wordt opgenomen, wordt de vergunning uitgebreid tot andere gebruiksdoeleinden dan levensmiddelen en diervoeders, d.w.z. tot "ieder ander gebruik" met uitzondering van de teelt. De Hongaarse delegatie, hierin gesteund door Oostenrijk, Cyprus, Luxemburg, Slovenië en Griekenland, uitte haar bezorgdheid over het feit dat voor het gebruik in diervoeders en levensmiddelen een risicobeoordeling wordt verricht, maar dat geen specifieke beoordeling wordt verricht voor "ieder ander gebruik" van gmo's.

In het licht van door de Juridische dienst van de Raad verstrekte voorlopige verduidelijkingen heeft de Commissie de Raad verzekerd dat rekening zal worden gehouden met de bezwaren van Hongarije en andere delegaties. Zij wees er tevens op dat dergelijke aangelegenheden na de inwerkingtreding van Verordening nr. 182/2011 op 1 maart 2011 niet langer door de Raad maar door het (door de Commissie voorgezeten) bevoegde "comité van beroep" zullen worden behandeld.

## **Hervorming van het GLB - plattelandsontwikkeling**

De ministers hebben van gedachten gewisseld over het voorstel voor een verordening inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO) (de verordening plattelandsontwikkeling) in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) ([15425/11](#)).

Het debat ging hoofdzakelijk over voorgenomen maatregelen om de nieuwe uitdagingen in de tweede pijler het hoofd te bieden en over de voorgestelde instrumenten voor plattelandsontwikkeling en de invulling ervan. De meeste delegaties wezen erop dat de inhoud van het voorstel pas correct kan worden beoordeeld als de verdeling tussen de lidstaten en het totaalbedrag voor de tweede pijler bekend zijn.

Wat de aanpak van de nieuwe uitdagingen binnen de tweede pijler betreft, was een aantal lidstaten van oordeel dat het voorstel in de goede richting gaat. Diverse lidstaten hadden echter graag meer aandacht voor innovatie en concurrentievermogen gezien. Een aantal delegaties onderstreepte tevens dat de modernisering en de herstructurering van de sector op passende wijze moeten worden ondersteund om het concurrentievermogen te verbeteren. Voorts benadrukte een grote meerderheid van de delegaties dat de doelstelling van vereenvoudiging van het GLB in het gemeenschappelijk strategisch kader ter afstemming van het ELFPO op de structuurfondsen niet uit het oog mag worden verloren.

De delegaties toonden zich over het algemeen ingenomen met de voorgestelde instrumenten, hoewel een paar lidstaten vonden dat sommige aspecten verduidelijking behoeven. Deze instrumenten zouden de totstandbrenging van een efficiënte, moderne en concurrerende landbouwsector en plattelandseconomie moeten ondersteunen. Cruciaal zijn flexibiliteit om rekening te houden met de specifieke kenmerken van ieder land op nationaal en regionaal niveau en vereenvoudiging van de procedures. De meeste delegaties waren van mening dat de risicobeheersinstrumenten nuttig kunnen zijn. Sommige landen vonden dat de probleemgebieden niet nauwkeurig genoeg omschreven zijn, waardoor het mogelijk is dat sommige gebieden die normaliter onder de regeling vallen, er nu van worden uitgesloten.

Het voorstel betreffende plattelandsontwikkeling maakt deel uit van het hervormingspakket voor het GLB dat de Commissie in de zitting van de Raad Landbouw in oktober heeft voorgesteld. Tijdens die zitting heeft de Raad een openbaar debat over het gehele pakket gehouden.

Samen met de voorstellen inzake rechtstreekse betalingen, een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten, en de financiering van het GLB, is het voorstel voor een verordening inzake plattelandsontwikkeling een van de vier belangrijke voorstellen die door de Raad en het Europees Parlement gezamenlijk moeten worden aangenomen (gewone wetgevingsprocedure).

Wat de GLB-hervorming betreft, heeft de Raad tijdens de laatste zitting van de Raad Landbouw in november al een oriënterend debat gehouden over rechtstreekse betalingen. In januari 2012 komt er een oriënterend debat over het integrale GMO-voorstel.



## **DIVERSEN**

### **Maatregelen tegen landen die niet-duurzame visserij toestaan**

De ministers kregen informatie van de Commissie over een voorstel voor een verordening over bepaalde maatregelen met betrekking tot landen die niet-duurzame visserij toestaan met het oog op de instandhouding van visbestanden.

Diverse lidstaten steunden dit initiatief, maar onderstreepten dat de EU altijd de voorkeur zou moeten geven aan onderhandelingen. Vele lidstaten zien echter het nut in van een specifiek instrument waarmee de EU, indien de onderhandelingen mislukken, kan optreden tegen derde landen die eenzijdige besluiten nemen over gemeenschappelijke visbestanden.

De Commissie stelt voor een instrument te ontwikkelen om probleemsituaties zoals die van het makreelbestand in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan aan te pakken. De bedoeling is de visbestanden waarvoor de EU verantwoordelijk is, te beschermen tegen de niet-duurzame visserijpraktijken van landen die zich verzetten tegen het gezamenlijk beheer van deze bestanden.

Het is mogelijk dat de EU-markt voor visserijproducten sommige landen aanzet tot opportunistische en niet-duurzame visserij. De EU moet de handel kunnen beperken om de bestanden te beschermen. De Commissie stelt een mechanisme voor dat:

- ervoor zorgt dat de genomen maatregelen evenredig zijn;
- garandeert dat het internationale recht wordt nageleefd;
- de betrokken derde landen de gelegenheid biedt hun standpunt kenbaar te maken en hun handelwijze bij te stellen;
- de Commissie machtigt maatregelen vast te stellen;
- voorziet in snelle beëindiging van de maatregelen als de nodige corrigerende maatregelen genomen zijn.

## **Visserijovereenkomst EU-Marokko**

De Commissie heeft de Raad er onverwijld van in kennis gesteld dat het Europees Parlement geweigerd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de sluiting van het interimvisserijprotocol dat sedert februari voorlopig wordt toegepast.

Diverse lidstaten wezen op de economische en financiële impact en hechtten groot belang aan de totstandkoming van een nieuw protocol. Zij wezen erop dat de weigering van het Europees Parlement een teleurstelling is die de sector voor een onverwachte situatie plaatst; zij zal aanzienlijke economische gevolgen hebben voor de marktdeelnemers die reeds betaald hebben voor toegang tot de Marokkaanse wateren en overeenkomsten hebben gesloten, en werkloosheid meebrengen omdat er niet meer gevist kan worden.

De Commissie werkt aan een voorstel voor een besluit tot beëindiging van de voorlopige toepassing. Voorts overweegt zij een nieuwe aanbeveling voor een onderhandelingsmandaat in te dienen, dat gebaseerd is op houdbaarheid, beperking tot restbestanden (d.w.z. het gedeelte van de vangstmogelijkheden dat lokaal niet wordt opgebruikt), kosteneffectiviteit met betrekking tot de behoefte aan en de prijs van vangstmogelijkheden en naleving van het internationale recht.

## Steun voor verwerkte citrusvruchten

De ministers kregen informatie van de delegatie van Cyprus over haar verzoek om de overgangsperiode voor de gedeeltelijk gekoppelde steun voor verwerkte citrusvruchten te verlengen tot en met 2013 ([18494/11](#)).

Citrusvruchten vormen een belangrijke sector in Cyprus. Na de ontkoppeling in 2008 van de rechtstreekse steun voor alle verwerkte groenten en fruit kregen de lidstaten de mogelijkheid om gedurende een overgangsperiode die eind 2012 afloopt, gedeeltelijk gekoppelde steun te verlenen. Cyprus heeft van deze mogelijkheid gebruik gemaakt voor citrusgebieden die tevoren een verwerkingspremie kregen.

De jongste jaren heeft de citrussector in Cyprus te kampen gehad met talrijke problemen die voornamelijk het gevolg waren van langdurige droogten en het daarmee samenhangend tekort aan irrigatiewater. Daarbij komen nog de structurele problemen van de sector. Cyprus wenst dat de gedeeltelijk gekoppelde steun voor de sector ten minste met een jaar verlengd wordt tot eind 2013.

De Commissie wees erop dat het wijzigen van Verordening 73/2009 volgens de gewone wetgevingsprocedure om tegemoet te komen aan het verzoek van Cyprus tijd zal vergen. Bij wijze van oplossing heeft de Commissie deze delegatie verzocht:

- voor 2013 een beroep te doen op plattelandsontwikkelingsmaatregelen om de economische en ecologische problemen van deze sector aan te pakken, en
- vanaf 2014 gebruik te maken van de in het kader van de voorstellen tot hervorming van het GLB aan de lidstaten geboden mogelijkheid om voor specifieke soorten landbouw of specifieke landbouwsystemen die bepaalde moeilijkheden ondervinden, maar om economische en/of sociale redenen van groot belang zijn, gekoppelde steun te verlenen.

**Besluiten tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen**

De Hongaarse delegatie heeft de Raad geïnformeerd over de werkingssfeer van artikel 2, punt c), in besluiten tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van producten die geheel of gedeeltelijk bestaan uit of zijn geproduceerd met genetisch gemodificeerde organismen (gmo's) (18417/11).

Door de standaardbepaling artikel 2, punt c), die sedert oktober 2007 in alle besluiten tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van gmo's wordt opgenomen, wordt de vergunning uitgebreid tot andere gebruiksdoeleinden dan levensmiddelen en diervoeders, d.w.z. tot dezelfde doeleinden als van niet-gmo's, met uitzondering van de teelt.

De Hongaarse delegatie, hierin gesteund door Oostenrijk, Cyprus, Luxemburg, Slovenië en Griekenland, maakte bezwaar tegen het verlenen van een vergunning voor "ieder ander gebruik" van gmo's. Dit valt volgens haar buiten het bereik van Verordening nr. 1829/2003, die de rechtsgrondslag van de gmo-besluiten vormt. Voor diervoeders en levensmiddelen wordt een risicobeoordeling uitgevoerd, maar dat is niet specifiek het geval voor "ieder ander gebruik".

De Commissie heeft nota genomen van het Hongaarse verzoek en zal dit juridische aspect van de huidige formulering van de verordening bekijken. De Juridische dienst van de Raad zal het Hongaarse verzoek eveneens bestuderen.

## Dierenwelzijn tijdens vervoer

De Raad werd door de Commissie geïnformeerd over een verslag over de gevolgen van Verordening nr. 1/2005 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer ([16798/11](#)).

Diverse delegaties toonden zich ingenomen met het verslag en verklaarden uit te zien naar de follow-up ervan. Het toekomstige Deense voorzitterschap gaf aan dat dit een van zijn prioriteiten is.

Het verslag beschrijft de vooruitgang die is geboekt bij de toepassing van de EU-verordening betreffende het vervoer van dieren, alsmede verschillende manieren om de gerezen problemen aan te pakken. Het gaat echter niet vergezeld van een wetgevingsvoorstel. De Commissie onderstreepte de noodzaak van correcte handhaving van bepaalde maatregelen en drong aan op uniforme implementatie van de verordening in de EU.

Gememoreerd werd dat de Raad Verordening nr. 1/2005 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer in december 2004 had aangenomen na intensieve besprekingen tijdens drie opeenvolgende voorzitterschappen.

Artikel 32 van deze verordening draagt de Commissie op uiterlijk eind 2011 verslag uit te brengen *"over de gevolgen van deze verordening op het welzijn van dieren die worden vervoerd en op de handelsstromen in levende dieren binnen de uitgebreide Gemeenschap. [...] Dit verslag gaat, indien nodig, vergezeld van passende voorstellen betreffende lange transporten, in het bijzonder op het stuk van reis- en rusttijden en de hoeveelheid ruimte waarover de dieren beschikken."*

## **Codex Alimentarius: ontwerp van strategisch plan 2014-2019**

Het voorzitterschap heeft de ministers geïnformeerd over de stand en de vooruitzichten van de onderhandelingen over de Codex Alimentarius ([18334/11](#)).

Tijdens het Poolse voorzitterschap zijn er vier verschillende vergaderingen van het comité van de Codex Alimentarius gehouden, waarvan de belangrijkste de zitting van de Commissie van de Codex Alimentarius (CCA) zelf in juli 2011 was. De belangrijkste uitkomsten van de werkzaamheden van de CCA tijdens het Poolse voorzitterschap waren:

- De organisatie van een stemming tegen het vaststellen van maximumgehalten voor residuen (MRL) van ractopamine (een chemische stof die in bepaalde derde landen wordt gebruikt voor het bevorderen van de groei van varkens en runderen). De aanneming van de voorgestelde MRL's kan handelsgeschillen tussen de EU en andere WTO-leden tot gevolg hebben.
- De verkiezing van een Europese vice-voorzitter van de Commissie van de Codex Alimentarius.
- Andere resultaten omvatten:
  - de aanneming van de lijst van toegestane voorgaande ladingen bij het vervoer van spijsvetten en olie in bulk;
  - de aanneming van richtsnoeren voor de controle op campylobacter en salmonella spp in kippenvlees;
  - de goedkeuring van de compilatie van de Codex-teksten die relevant zijn voor de etikettering van uit de moderne biotechnologie voortgekomen levensmiddelen (genetisch gemodificeerd voedingsmiddel).

Voorts zal het ontwerp van strategisch plan 2014-2019 Codex Alimentarius worden besproken tijdens de komende 66e bijeenkomst van het Uitvoerend Comité van de Codex Alimentarius die in februari 2012 in Genève zal plaatsvinden. Belangrijke elementen van dat document zijn de bespreking van de rol van de wetenschap en andere belangrijke factoren in het Codex-proces. De Commissie en de lidstaten werken momenteel aan commentaar op het ontwerp van strategisch plan.

## **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

### **LANDBOUW**

#### **Vaccinatie tegen blauwtong**

De Raad heeft zijn standpunt in eerste lezing vastgesteld over een ontwerp-richtlijn tot wijziging van Richtlijn 2000/75/EG wat vaccinatie tegen bluetongue betreft ([16696/11](#)). Over het standpunt van de Raad is met het oog op een akkoord in vervroegde tweede lezing vooraf overleg gepleegd met het Europees Parlement opdat de nieuwe voorschriften tijdig in werking kunnen treden voor de vaccinatiecampagne van 2012.

Met de richtlijn wordt beoogd de huidige regels betreffende vaccinatie tegen blauwtong van Richtlijn 2000/75/EG te actualiseren door die te versoepelen. Blauwtong is een ziekte die herkauwers (zoals runderen, schapen en geiten) treft en wordt overgedragen door insectvectoren die het virus van het ene dier naar het andere overbrengen. Vaccinatie is het instrument bij uitstek voor de bestrijding van blauwtong en de preventie van de klinische ziekte in de EU. Het gebruik van vaccins wordt echter beperkt door de huidige, in Richtlijn 2000/75/EG vervatte voorschriften, die zijn gebaseerd op de enige vaccins die toen beschikbaar waren. Deze vaccins kunnen leiden tot de ongewenste circulatie van het vaccinivirus bij niet-gevaccineerde dieren in de gebieden waar het vaccin is gebruikt. De nieuwe voorschriften die door de tekst worden ingevoerd, gaan uit van het feit dat dit gevaar niet bestaat bij de geïnactiveerde vaccins die nu beschikbaar zijn.

#### **Financiële maatregelen voor plattelandontwikkeling voor lidstaten in economische moeilijkheden**

De Raad heeft een wijziging van Verordening nr.1698/2005 aangenomen wat betreft sommige bepalingen betreffende het financiële beheer voor bepaalde lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit ([70/11](#)).

Deze verordening zal de Commissie in staat stellen hogere bijdragepercentages van de EU (tot 95%) toe te kennen (via het Europees Landbouwfonds voor Plattelandontwikkeling (ELFPO)) voor plattelandontwikkelingsmaatregelen ten gunste van lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden wat hun financiële stabiliteit betreft en die in aanmerking komen voor financiële steunmechanismen.

In sommige lidstaten veroorzaakt de wereldwijde financiële en economische crisis ernstige moeilijkheden wat betreft hun economische groei en financiële stabiliteit en hun verslechterde tekort- en schuldpositie of dreigt zij deze te veroorzaken. De bepalingen betreffen de vijf lidstaten die het zwaarst getroffen zijn door de crisis en die financiële steun hebben gekregen van een programma van het betalingsbalansmechanisme voor landen die de euro niet hebben ingevoerd (Roemenië en Letland) of van het Europees financieel stabilisatiemechanisme (EFSM) voor de landen van de eurozone (Portugal, Griekenland en Ierland).

Deze verordening behoort tot een pakket van drie verordeningen betreffende het Europees Visserijfonds (EVF), de structuurfondsen en het cohesiefonds, die betrekking hebben op dezelfde vijf lidstaten.

Deze verordeningen zullen geen financiële gevolgen hebben, het totaalbedrag aan vastleggingskredieten voor plattelandsontwikkeling en de jaarlijkse verdeling blijven onveranderd.

### **Voedselverstrekking aan de meest behoeftigen**

De Raad heeft een politiek akkoord bereikt over de verlenging van het voedselhulpprogramma voor de meest behoeftigen in de Unie ([18586/11 + 18593/11 ADD 1](#)).

Zie voor nadere bijzonderheden persmededeling [18686/11](#).

### **De toekomst van het beleid inzake bevordering van de afzet van landbouwproducten - *Conclusies***

De Raad heeft conclusies aangenomen over de toekomst van het beleid inzake bevordering van de afzet van landbouwproducten.

### **Conclusies van de Raad - Verslag over de bedrijfstoelageregeling**

De Raad heeft conclusies aangenomen over Speciaal verslag nr. 5/2011 van de Europese Rekenkamer getiteld "De bedrijfstoelageregeling (BTR): problemen die moeten worden aangepakt voor een beter financieel beheer" ([17584/11](#)).



**VISSERIJ****Toegang van Venezolaanse vissersvaartuigen tot Frans-Guyana**

De Raad heeft na raadpleging van het Europees Parlement een besluit aangenomen inzake toegang van vissersvaartuigen die de vlag van de Bolivariaanse Republiek Venezuela voeren tot de exclusieve economische zone voor de kust van het Franse departement Guyana ([8202/11](#)).

Vissersvaartuigen uit Venezuela zijn reeds enkele tientallen jaren gemachtigd in de exclusieve economische zone (EEZ) van het Franse overzeese departement Guyana hun activiteiten uit te oefenen. Aangezien er geen internationale visserijovereenkomst met Venezuela is, strookt de huidige praktijk volgens Verordening 1006/2008 betreffende machtigingen voor visserijactiviteiten<sup>1</sup> niet met de EU-wetgeving.

Gezien het economische en maatschappelijke belang van deze visserijactiviteiten in deze regio, zou een plotselinge beëindiging van die praktijk ongepast zijn. Daarom moest de situatie met betrekking tot de aanlandingen door Venezolaanse vaartuigen in de havens van Frans Guyana dringend worden geregulariseerd.

Onder deze omstandigheden en gegeven de beperkte omvang van de betrokken visserij, leek een volwaardige visserijovereenkomst tussen Venezuela en de EU een onevenredig zwaar instrument. In plaats daarvan dient de voorgestelde eenzijdige verklaring door de Raad een doel dat vergelijkbaar is met dat van een visserijovereenkomst, door het toekennen van vismachtigingen aan Venezolaanse vaartuigen toe te staan.

**Communautaire productieprijzen voor bepaalde visserijproducten voor 2012**

De Raad heeft de oriëntatieprijzen en de uniale productieprijzen voor bepaalde visserijproducten voor het visseizoen 2012 vastgesteld ([17089/11](#)).

Deze verordening heeft tot doel tijdens 2012 de werking te verzekeren van de prijsondersteunings- en interventiemechanismen die in Verordening nr. 2000/104/EG<sup>2</sup> zijn vastgelegd, teneinde een eengemaakte markt in visserijproducten tot stand te brengen. De verordening heeft betrekking op de oriëntatieprijzen voor bepaalde visserijproducten, alsook de communautaire productieprijzen voor bepaalde tonijnproducten. De oriëntatieprijzen vormen de referentie op basis waarvan de verschillende technische parameters worden vastgesteld voor de toepassing van de interventiemechanismen. Daarnaast is de communautaire productieprijs van belang voor de compenserende vergoeding voor tonijn die aan de verwerkende industrie wordt geleverd, welke vergoeding wordt toegekend zodra de prijzen op de wereldmarkt onder een bepaalde drempel komen.

---

<sup>1</sup> [PB L 286 van 29.10.2008, blz. 33.](#)

<sup>2</sup> [PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22.](#)

Krachtens Verordening (EG) nr. 2000/104 van de Raad volgen de betrokken prijzen de ontwikkeling van de marktprijzen gedurende de drie voorafgaande visseizoenen en de ontwikkeling van productie en vraag. Op grond daarvan wordt voorgesteld om de prijzen voor de meeste magere vissoorten met +1% tot +3% te verhogen, voor pelagische soorten als haring, makreel, Spaanse makreel en witte tonijn in gehele staat met +1,5% tot +3% te verhogen, voor sardines, ansjovis en witte tonijn, ontdaan van ingewanden met -0,5% tot -2% te verlagen, en voor de meeste schaaldieren met +1% tot +3% te verhogen. Voor bevroren producten voorziet het voorstel in een stijging met +1% tot +3% voor de meeste producten. Ten slotte wordt voorgesteld de uniale productieprijs voor tonijnproducten met +2% te verhogen.

Krachtens artikel 43, lid 3, van het Verdrag stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, de maatregelen vast voor de oriëntatieprijzen en de communautaire productieprijs voor bepaalde visserijproducten.

## **MILIEU**

### **Overtollige CO<sub>2</sub>-emissies van nieuwe auto's**

De Raad heeft besloten geen bezwaar te maken tegen de aanneming door de Commissie van een besluit inzake een methode voor de inning van bijdragen voor overtollige CO<sub>2</sub>-emissies van nieuwe auto's ([16484/11](#)).

Voor het besluit van de Commissie geldt de zogeheten regelgevingsprocedure met toetsing. Nu de Raad zijn fiat heeft gegeven, kan de Commissie het besluit aannemen, behoudens bezwaar van het Europees Parlement.

## **BUITENLANDSE ZAKEN**

### **Tijdelijke opvang van een aantal Palestijnen**

De Raad heeft besloten de geldigheidsduur van nationale vergunningen om het grondgebied te betreden en daar te verblijven van twaalf Palestijnen met een jaar te verlengen. Conform Gemeenschappelijk Standpunt 2002/400/GBVB worden zij op humanitaire gronden opgevangen in België, Griekenland, Spanje, Ierland, Italië en Portugal.

**GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID****Beperkende maatregelen - Belarus**

Gezien de ernstige situatie in Belarus heeft de Raad de beperkende maatregelen van de EU tegen degenen die verantwoordelijk zijn voor de voortdurende onderdrukking van het maatschappelijk middenveld, de politieke oppositie en de onafhankelijke media in Belarus, aangescherpt. Zie persmededeling [18617/11](#) voor nadere bijzonderheden.

**Beperkende maatregelen - Democratische Republiek Congo**

Na een besluit van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft de Raad de vigerende beperkende maatregelen tegen de Democratische Republiek Congo gewijzigd door twee personen toe te voegen aan de lijst van personen en entiteiten die onder de maatregelen vallen.

**HANDELSPOLITIEK****Handelsovereenkomst ter bestrijding van namaak**

De Raad heeft een besluit aangenomen houdende machtiging tot ondertekening van een handelsovereenkomst ter bestrijding van namaak (ACTA) met Australië, Canada, Japan, de Republiek Korea, Marokko, Mexico, Nieuw-Zeeland, Singapore, de Verenigde Staten en Zwitserland.

ACTA is bedoeld als internationaal kader om de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten te verbeteren en betere internationale normen te ontwikkelen voor het tegengaan van grootschalige inbreuken op de intellectuele eigendom. De onderhandelingen zijn afgerond in november 2010.

**SOCIAAL BELEID****Coördinatie van de socialezekerheidsstelsels - EU en Zwitserland**

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende het standpunt van de EU over een wijziging van bijlage II bij de overeenkomst EU/Zwitserland over het vrije verkeer van personen ([16232/11](#)).

Bijlage II heeft betrekking op de coördinatie van de sociale zekerheidsstelsels en dient te worden gewijzigd om nieuwe EU-wetgeving in de overeenkomst op te nemen.